

SAMIR MUNDY

سمير مندي

(Supreme Council of Culture, Egypt)  
(المجلس الأعلى للثقافة، مصر)

## قصيدة النثر في مصر: البدايات والتطورات

### Abstract

The Prose Poem in Egypt: Beginnings and Transformation

This study is specifically concerned with the prose poem that originated in Egypt in the early nineties of the last century, and with its current developments. Hence, the study will attempt to shed light on the circumstances that accompanied the emergence of this type of writing in Egypt. It will also be concerned with highlighting the literary mood that dominated its poets and characterized their poetic experience. Thus, the study considers that one of its priorities is to reveal the circumstances, events and names that contributed to the creation of an independent literary movement, as the circumstances of its emergence are still unknown to many. Therefore, the study may be dominated by the nature of documentation, without giving up analysis whenever necessary.

**Keywords:** The Prose Poem in Egypt, The 1990s in Egyptian Literature, Independent Literary Movement in Egypt, Inception of Independent Literary Movement in Egypt

### الملخص

تَهْمَمْ هَذِهِ الْدِرَاسَةُ تَحْدِيدًا بِقُصِّيَّةِ النَّثَرِ الَّتِي نَشَأَتْ فِي مَصْرِ أَوَّلَ عَدْسَيْنَاتِ قَرْنِ الْمَاضِيِّ، وَبِتَطْوِيرَاتِهَا الْحَالِيَّةِ. وَمِنْ ثُمَّ سُوفَ تَحَاوُلُ الدِّرَاسَةُ أَنْ تُلْقِيَ الضَّوءَ عَلَى الظَّرُوفَ وَالْمُلَابِسَاتِ الَّتِي صَاحَبَتْ ظَهُورَ هَذَا النُّوْعِ مِنَ الْكِتَابَةِ فِي مَصْرٍ. كَمَا سَتَهْمَمُ بِإِيْرَازِ الْمِزَاجِ الْأَدْبَرِيِّ الَّذِي غَلَبَ عَلَى شِعَائِهَا، وَمِيزَ تَجْرِيَتِهِمُ الشِّعْرِيَّةُ. وَتَعْتَبِرُ الدِّرَاسَةُ، بِالْتَّالِيِّ، أَنَّ مِنْ أَوْلَوَيَّاتِهَا

الكشف عن ظروف وأحداث وأسماء ساهمت في صنع تيار أدبي مستقل لاتزال ملابسات ظهوره غير معروفة للكثرين. وعلى ذلك فقد يغلب على الدراسة طابع التوثيق، دون أن تخلّى عن التحليل كلما كان ذلك ضروريًا.

**الكلمات المفاتيح:** قصيدة النثر في مصر، عقد التسعينيات، تيار أدبي مستقل، ظروف النشأة

## أدب يتغير وعالم يتفكك

إذا أردنا أن نبحث عن الأسباب التي يمكن أن تقسر ظهور قصيدة النثر التسعينية في مصر فيمكن أن نزدّ الأمّر إلى أكثر من سبب. فربما يكون، مثلاً، عزوف مجموعة من الشباب عما كان يكتب، آنذاك، في مصر أحد الأسباب الرئيسية التي تبرر ظهور هذا النوع من الكتابة. إذ شعر هؤلاء الشباب بالغضب والإحباط من أدبٍ تصنّعه وتسيطر عليه مجموعة من الأجيال القديمة التي لم يعد لديها جديد تكتبه. لاسيما كتاب جيل السبعينيات والستينيات الذين كانوا يحملون بين جوانحهم انكسارات، وخيبات العهد الناصري، والذين صدّعوا رؤوس القراء بأعراض مرض الناصرية المزمن: إما بالتعصب لعبد الناصر وأفكاره وزمنه والبكاء على أطلاله، وإما بالتعصب ضده وإدانته وتحميله مسؤولية نكسة 1967م بكل توابعها السياسية والاجتماعية والثقافية. بحيث لم يعد هناك مفر من إطلاق رصاصة الرحمة على أفكارهم وكتاباتهم.

وقد يكون تأثر هؤلاء الشباب بشعراء عرب كتبوا قصيدهم في المهجر سبباً آخر يمكن أن نعزّز إليه ثورتهم على ما كان يكتب آنذاك. من هؤلاء الشعراء الذين تركوا أثراً على قصيدة التسعينيات الشاعر العراقي سركون بولص الذي تنقل بين عدة دول أوروبية، والشاعر اللبناني وديع سعادة الذي عاش وكتب في أستراليا. فطالما كان المهجر الرئة النظيفة التي يتتنفس منها الأدب العربي ويجدد شبابه بفضلها. ألم تكن مجموعة "الرابطة القلبية" في أمريكا، ومجلتها "الفنون" وكلّابها ميخائيل نعيمة، أمين الريحاني، ونسيب عريضة وجبران خليل جبران في عشرينيات القرن الماضي رئة تتنفس منها الأدب العربي آنذاك؟ فوق هذا وذلك، فإن قراءة بعض شعراء قصيدة النثر في مصر بلغة غير لغتهم العربية، وتبنيهم لأنماط من الثقافة الغربية في التفكير والعيش لعب دوراً مهماً في ميلهم إلى قصيدة النثر بتجاربها الشعرية المفتوحة على الآخر، وبعدها عن أخلاق "الانتماء". سواء بمعناه الأيديولوجي أو الأخلاقي السائد. مما يلبي رغبة هؤلاء الشباب في اتخاذ مسافة من الثقافة التي وجدوا أنفسهم مُكبّلين بقيودها.

علاوة على ذلك، فقد شهدت حقبة الثمانينيات وأوائل التسعينيات ظهور عالم القطب الواحد بسقوط الاتحاد السوفيتي، ونشوب حرب الخليج الأولى والثانية، مما أدى إلى انهيار أيديولوجيات كبرى كالاشتراكية والقومية والعروبة، وما إلى ذلك. وهو ما قاد، بالطبع، إلى تغيير فهم الأجيال الجديدة للأدب ولدوره عموماً.

وفيما يلي تفصيل لهذه الأسباب، وللظروف والملابسات التي قد تساهم في رسم صورة أقرب إلى ما كان عليه المشهد الأدبي في مصر آنذاك، وللتغيرات التي كان يمر بها.

## جدل حول الكتابة يولد اتجاهات أدبية جديدة

تعتبر مجلة "إبداع" من المجلات الأدبية المصرية الشهيرة التي بدأت تصدر بانتظام منذ بداية الثمانينيات من القرن الماضي، ولاتزال تصدر حتى الآن. وقد عُرفت المجلة باعتبارها مجلة النخبة الأدبية في مصر، والعالم العربي. وبحلول التسعينيات، وبالتحديد عام 1991م اختير الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي رئيساً جديداً للمجلة خلفاً لرئيسها السابق. ونذلك عقب عودته من فرنسا بعد إقامة دامت لقرابة عقد من الزمن. وربما لأن فرنسا من أولى البلدان الغربية التي حاول التوبيرون المصريون استلهام تجربتها في التحديث، فقد عاد حجازي من فرنسا وفي نيته أن ينضم إلى قافلة هؤلاء التوبيرون الذين لعبوا دوراً في نهضة مصر الحديثة. وذلك من خلال الدعوة إلى هيراركية أدبية ترتبط باسمه وتنتسب إليه. لاسيما وأن حجازي يعتبر واحداً من رموز قصيدة التفعيلة في مصر. وربما تصور أن موقعه كشاعر، وكتاب وحرافي يعاد للتو من فرنسا يمنحه الحق في تقسيم المشهد الأدبي إلى سادة وعبيد أو صفو وحرافيش بتعبيه. وقد وجَد في توليه رئاسة تحرير مجلة "إبداع" متنفساً لأفكاره وأرائه التي كان قد فات أوانها، ولم تعد تصلح لزمنٍ على اعتاب ألفية جديدة. وقد أعلن حجازي عن سياساته ورؤيته الجديدة للنشر في المجلة، على نحو أثار جدلاً واسعاً فائلاً<sup>1</sup>:

"نحن، إذن، لن تكون مجرد منبر. وإنما سنقيم إلى جانبه الميزان. فقد امتلأ السوق بالعملات الرديئة، وأن لنا أن نميز بين الذهب والنحاس، وننفي الزجاج الملون عن الحجر الكريم. ولكي نقيم هذا الميزان سنحتفي بالراسخين المتمكنين، وبالموهبة الناشئين جنباً إلى جنب. فالموهبة الناشئة لن تنتفتح إلا إذا تنوّرت بالنجوم، والقارئ الذي يشتري المجلة ليتعلم ويتدوّق أجدى علينا من لا يهمه إلا أن ينشر اسمه فيها. والجذور معنوية ومادية: الأولى أن المجلة التي تتناهى مع أنصاف المواهب لن يقرأها إلا هؤلاء الأنصاف".

لم تُعجب لهجة المقال الإقصائية الكثرين، واعتبروها نوعاً من الوصاية على عقول وخيال الكتاب. ولنلاحظ هذا الحديث عن أدب ممتاز يبشر به حجازي في مقابل أدب رديء يُبشر بزواله. ولنلاحظ، أيضاً، لهجة الوصاية في تنصيب نفسه حكمًا يحکم إليه القراء في الفصل بين الأدب الجيد والأدب الرديء. ثم احتقله بمَنْ أطلق عليهم "الراسخين المتمكنين" في مقابل تقليله من شأن مَنْ يسميهم "أنصار المواهب".

ولم يكن مقال حجازي، الذي تُشرِّف في العدد التالي من المجلة بعنوان "الصفوة والحرافيش"، أقل حدة، أو أكثر تواضعاً. بل إنَّ المقال قد سلط الضوء على نوازع حجازي التسلطية، وتحيزه ضد شباب الكتاب، ودعونه إلى هيراركية أدبية مطلقة يعلو قمتها كتاب يسميهم "الصفوة"، في مقابل "الحرافيش" الذين يقعون في القاعدة. يقول:

<sup>1</sup> أحمد عبد المعطي حجازي، كلمة أولى، مجلة إبداع، العدد 3، 1 مارس 1991.

"ولقد نظر بعض المعلقين في العدد الماضي، فقرأوا الافتتاحية التي أقول فيها إن هذه المجلة ستكون للمبدعين وحدهم، ورأوا في كثرة الأسماء الكبيرة تصديقاً لما وعدت به. فقالوا: هذه إذن مجلة لصفوة لا للحرافيش. وأقول نعم هي كذلك إذا كان الحديث عن يحررونها، فالمبدعون في كل أمة وجيل أفراد. لكن هؤلاء الأفراد والمبدعون هم الصفة التي تجسد عبرية الأمة وتكشف عن مواهبيها، يقال أن اليونان هم الذين خلقوا الفلسفة، لكن الفلاسفة اليونانيين معدودين، ويقال إن العرب أمة من الشعراء، لكن الشعراء العرب في كل جيل يعودون على الأصابع. فماذا يبقى، إذن، للحرافيش، أي لأوساط الناس وعامتهم في هذه المجلة؟<sup>2</sup> أقول يبقى لهم أن يقرأوها، فالقراءة نصف الإبداع...والويل كل الويل لأمة لا تفرق بين الحبة والسوسة، وبين الحصى والطمي، وبين الملح الأجاج والعذب الزلال. وأنتم ترون أن الذي اتكلف فيه الشرح والتفسير هو المنطقى، بل هو البديهي الذي يفهمه الناس، فقد صدر العدد الماضي بجهود قلة من الكتاب والشعراء والفنانين فقراء الآلاف والآلاف. أما حين يقع الخل، ويقفز بعض القراء على مقاعد الكتاب فالنتيجة منطقية بل نحن نراها في حياتنا الآن رأى العين ونلمسها بأصابع اليدين، مجلات لا يكتبها كتاب ولا يقرأها قراء".<sup>3</sup>

ولو بدأنا بفحص عنوان المقال – "الصفوة والحرافيش" – فإن "الحرافيش" اسم استخدمه الكاتب المصري نجيب محفوظ عنواناً لروايته الشهيرة التي تحمل الاسم نفسه. والحرافيش كلمة عامية مكونة من مقطعين: "حرا" وتعني "حاره" و"فيش" وتعني "لا يوجد". والكلمة في مجملها تعني: "الذين ليس لديهم حارة" أو سكن. وبتعبير آخر: الصعاليك أو أبناء الشوارع الذين لا مأوى لهم.<sup>4</sup> وبالإضافة إلى هذا المعنى، فإن الكلمة تكتسب في سياق رواية "الحرافيش" معنى المهمشين والمقهورين من طرف "فتوات"<sup>5</sup> أو "أسياد" يستمدون سلطتهم من قوتهم وبطشهم بالضعفاء والمقهورين. ولا يحتاج القارئ إلى جهد كبير كي يدرك الرمزية السياسية التي تحملها هذه المقابلة بين "الحرافيش" و"الفتوات"، على نحو ما استخدمها محفوظ في سياق انتقاده لأنظمة سياسية استبدادية. وعلى نحو ما استخدمها حجازي في سياق إعادة إنتاج الاستبداد السياسي في صورة استبداد أدبي. وتحويل التراتبية السياسية إلى تراتبية أدبية يتباوا فيها "الصفوة" مكانة أعلى، و"الحرافيش" مكانة أدنى. لاسيما وإن كاتب المقال قد تَعَدَّ أن يعطف الحرافيش على الصفة. بمعنى أنه بدأ، في عنوانه، بالصفوة ثم الحرافيش، وهو ما يُكرس لنَّتَبَعِيَّة لغوية يتبع فيها الحرافيش الصفة، وينعطف فيها الضمير على القوي. ولنلاحظ كيف اجتهد صاحب المقال في إبراز تفوق "الصفوة" وتدني "الحرافيش" من خلال

<sup>2</sup> هكذا التشديد في الأصل.

<sup>3</sup> انظر: أحمد عبد المعطي حجازي، الصفة والحرافيش، مجلة إبداع، العدد 4، مارس 1991، ص. 5.

<sup>4</sup> أشار أحمد مظهر الممثل السينمائي المصري، وأحد أصنقاء محفوظ الذين أطلق عليهم "الحرافيش"، حيث تعودوا أن يلتقطوا بانتظام أسبوعياً للسرير وتبادل الأخبار، إلى أن كلمة "الحرافيش" كلمة مأخوذة عن اللغة التركية، وتعني الذين لا حارة لهم. شاهد على يوتيوب برنامج "زومون"، حلقة حول جماعة "الحرافيش"، تم الإطلاع عليه في 25 يوليو، 2023، <[https://www.youtube.com/watch?v=X-Z6\\_RjQG6U&t=5s](https://www.youtube.com/watch?v=X-Z6_RjQG6U&t=5s)>.

<sup>5</sup> مفردتها "فتوة"، وهو الشخص الذي يفرض سلطته على الناس بالقوة. ويستمد الفتوة سلطته من التغلب على منافسيه في مصارعة تجري بالعصي الغليظة.

استخدام ثنائيات متعارضة تحمل أحكاماً بالسلب في مقابل أحكام بالإيجاب، ولا تفسح مجالاً للاختلاف. مثل: "الحبة/ والسوسة، الحصى/ والطمي، الملح الأجاج/ والعذب الزلال". فالصفوة بما هم ممتازون يعبرون عن القيمة الإيجابية في هذه الثنائيات المتعارضة. فهم الحبة وغيرهم السوس، وهم الطمي وغيرهم الحصى، وهم الماء العذب وغيرهم الملح الأجاج. وأخيراً وبجملة واحدة هم "الصفوة التي تجسد عقرية الأمة وتكشف عن مواهبها". وبالتالي فهم الذين يجب أن يحددوا للأدب معاييره ومقاييسه التي يُقاس بها جيده من ربئه، وغضبه من سمينه. بذلك جعل كاتب المقال الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي من هوامش الكتابة آخر مجرداً من القدرة على الفعل والإبداع. فهم بوصفهم "حرافيش" لا مكان لهم إلا على كراسى المتألقين أو القراء الذين يجب عليهم أن يستقلوا، بتسليمه، كل ما يكتبه "الصفوة" دون أن يطمحوا إلى مجاراتهم في ميدان الإبداع.

## الحرافيش يصدورن مجلة "الكتابة الأخرى" ردًا على مقال حجازي

لم يكن من الغريب، بعد ذلك، أن تتأسس وتتصدر على إثر هذا المقال مجلة تحمل اسمًا دالاً هو (الكتابة الأخرى). فالاسم، في حد ذاته، ينطوي على فخرٍ مستتر بكتابة أخرى مطرودة من جنة الصفوة. حيث صدر العدد الأول منها في مايو 1991م أي في الشهر التالي مباشرةً لنشر حجازي مقاله "الصفوة والحرافيش". وعندما يطالع القارئ غلاف المجلة فسوف يجد عنواناً كبيراً، يعارض عنوان حجازي، ويتهكم منه: "الحرافيش يفعلون الكتابة". وكما نرى، فإن العنوان يؤكد على قدرة "الحرافيش" على الإبداع التي جردهم منها حجازي. ويمنحهم، علاوة على ذلك، زمام المبادرة فيه. بالإضافة إلى ذلك، فإن إسناد فعل الكتابة للحرافيش ينطوي على إشارة بأن الكتابة الحقيقة التي تعبر عن واقعها، وتبتعد عن الحالات اللغوية الفارغة لن يصنعها إلا "حرافيش" أو "أولاد بلد" يمتلكون القدرة على التعبير عن معاناة أشياهم وأقرانهم من معمومي هذا البلد، وأبنائه الحقيقيين. بخلاف ذلك، فإن إعادة استخدام تعبير "الحرافيش" في سياق إيجابي يحمل سخرية من الدلالات السلبية التي حملها حجازي له. كما يحمل معنى الاحتفاء بما رأى حجازي أنه لا يستحق إلا التهميش. بل إن المجلة حاولت في دراسة افتتاحية أن توصل للحرافيش عبر التاريخ الثقافي والاجتماعي للمصريين، بما يجعل "الحرفة" فعل مقاومة في مواجهة القمع، والاستبداد الذي عاناه المصريون عبر تاريخهم<sup>6</sup>. ولسان حال المجلة يقول إن استخدام حجازي لتعبير "الحرافيش" في مقابل "الصفوة"، ليس إلا استمراً لها هذا القمع وإعادة إنتاج له.

<sup>6</sup> علي فهمي، دين "الحرافيش" بمصر المحروسة: دراسة في سوسيولوجيا الفهم الشعبي للدين بالقاهرة، مجلة الكتابة الأخرى، القاهرة، العدد الأول، مايو 1991، ص. 21.



غلاف العدد الأول من مجلة "الكتابة الأخرى"، مايو 1991.

علاوة على ذلك فإن، هشام قشطة، محرر "الكتابة الأخرى" لم يتأخر في انتقاد حجازي في مقاله الافتتاحي للعدد الأول من مجلته، مشيراً إلى فساد "المؤسسة الثقافية الرسمية"<sup>7</sup> بما تلبه من دورٍ في تهميش معارضيها. دون أن يتأنّر عن الإشارة إلى دور حجازي في هذا التهميش باعتباره نموذجاً لفساد هذه المؤسسات. يقول:

"ولقد أحسن الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي صنعاً حين أعلن صراحة أن مجده للصوفة، وليس للحرافيش. فهو بهذا قد وفَّر علينا الكثير مما كنا سندخل من خلاله على عدم ملائمة الفائمين على المنابر الثقافية في مصر، بل وفسادهم. ونحن وإن كنا نتفق على ظاهر هذه المقوله الخادعة، مع اختلافنا الشديد حول مفهوم "الصوفة والحرافيش"، كما سنوضح فيما بعد، إلا أننا نقف بحزم ضد ما تخفيه من مخطط، اعتادت مؤسساتنا الثقافية ممارسته، وذلك لإعلاء شأن مؤيديها، ومحاولة طمس مخالفتها".<sup>8</sup>

هذا الشعور بالتهميش قار، قبل كل شيء، في عنوان المجلة التي تجعل من نفسها كتابة "أخرى" لكتابه أولى مهيمنة على واقع الثقافة في مصر. فهي بمثابة هامش على متن. وهي في آخريتها تلح، من منظور آخر، على اختلافها وتميّزها عن الكتابة السائدة. والدليل على

<sup>7</sup> هشام قشطة، الحرافيش يفعلون الكتابة، مجلة الكتابة الأخرى، العدد الأول، مايو 1991، ص. 3.

<sup>8</sup> نفس المرجع، ص. 4.

ذلك أن المجلة تعود في عددها الثاني لتؤكد على أنها تحمل "رسالة مختلفة، بل ومضادة".<sup>9</sup> فهي مختلفة ومضادة، خصوصاً، بالقياس إلى كتابة سائدة. وهي مختلفة ومضادة، عموماً، بالقياس إلى مؤسسات تُقصي أصحاب الكتابة الأخرى، أو المفارقة لكتابتها. وهي مختلفة ومضادة، مرة ثالثة، فيما يتصل بتبنيها لقصيدة النثر، وللأدب الراديكالي عموماً. لاسيما مع حرص "الكتابة الأخرى" على نشر إنتاج الكتاب الجدد، وترجمة أعمال لشعراء كبار في قصيدة النثر أمثال نيكانور بارا ويانيس ريتسوس.

### تدشين مجلة "الجراد" لسان حال شعراء التسعينات

وإذا كانت "الكتابة الأخرى" قد انحازت إلى صف الكتابة الجديدة في عمومها، فإن مجلة أخرى قد صدرت بعدها بثلاث سنوات أعتبرت لسان حال شباب قصيدة النثر الجديدة. وأصبح يطلق على المجموعة التي تنتهي إليها مجموعة شعراء "الجراد".<sup>10</sup> والإشارة هنا إلى مجلة "الجراد" لمحررها الشاعر أحمد طه. صدر العدد الأول من المجلة في مارس من عام 1994. ولعل أول ما يلف النظر في المجلة هو عنوانها الفريد من نوعه "الجراد". ومع أنَّ المحرر لم يشر في مقاله الافتتاحي للمجلة إلى الأسباب التي دفعته لاختيار عنوانٍ كهذا، إلا أن دلالة الاكتساح التي تحملها حشرة مثل الجراد لا تخفي عن أعين أي قارئ. فكما يكتسح الجراد الأخضر والليابس في طريقه، فإن القصيدة الجديدة يُراد لها أن تكتسح المشهد الشعري الحالي اكتساحاً تاماً لثملي، من الأنفاصاً، جمالياتها الخاصة دون تقديم أي تنازلات بهذا الخصوص. ولعل دلالة العنف الرمزي القاربة في العنوان تحاول استباق أي هجوم متوقع على أصحاب هذا الاتجاه الجديد. فكلمة "الجراد" تهدد بهذا العنف مثلاً يهدد الجراد بالفناء والخراب. ومصدق ذلك كتابة عنوان المجلة، "الجراد"، باللون الأحمر، لون الدم، على صفحة الغلاف. وذلك في إشارة إلى شراسة معركة التجديد واحتدامها. هذا بخلاف الشكل الكاريكاتوري الذي رسمنه كلارا سابت لجريدة "الجراد" على صفحة الغلاف. حيث فم الجرادة مفتوح على اتساعه، تبرز منه قواطع حادة استعداداً، ربما، للتهم الخصوم، أو التهديد بابتلاعهم لو تطلب الأمر.

<sup>9</sup> هشام قشطة، اختراق التابو، مجلة الكتابة الأخرى، القاهرة، العدد 2، 1992، ص. 5.

<sup>10</sup> من ضمن الشعراء الذين انتموا إلى مجموعة جراد الشاعر محمد متولي الذي أصدر ديوانه القصة التي يرددتها الناس هنا في الميناء 1998 ضمن سلسلة كتاب "الجراد". أيضاً الشاعرة هدى حسين التي أصدرت ديوانها عشوائية 1999، ضمن نفس السلسلة. وقد صدرت مجلة "الجراد" وسلسلة الكتاب التابعة لها بإشراف الشاعر أحمد طه. انظر حديث الشاعرة هدى حسين عن الظروف التي كان يجري الإعداد خلالها لإصدار مجلة "الجراد" في مقال بعنوان رسالة إلى أحمد طه منشور بموقع الكتابة الثقافية: <<https://alketaba.com/>>.



الغلاف الأمامي لمجلة "الجراد"، مارس 1994، حيث تظهر كلمة (الجراد) ملونة باللون الأحمر الدموي.



الغلاف الخلفي لمجلة "الجراد"، مارس 1994، ويظهر عليه أسماء الشعراء المشاركين في العدد.<sup>11</sup>

فإذا ما تحولنا إلى مقمة المحرر، فإننا لن نفتقد دلالات هذه الخصومة المتوقعة مع الدائرة الثقافية الواسعة التي تحيط بالمجلة آنذاك. يقول المحرر:

"السعى إلى إقامة حوار خلاق مع عصرنا – أو ما يمكن تسميته التجديد/ الحادة... الخ يختلف عن الحوار نفسه. السعي إلى الحوار مهمة كافة القوى الطليعية. ولكن الحوار مهمة المبدعين وحدهم. السعي قد يقوم بالنصيب الأكبر فيه الكتاب المنظرون. ولكن الحوار نفسه لا يملك شرفته غير المبدعين. الأول رسم للطريق. والثاني اكتشاف مجاهله ولامسة ترابه وحجارته. الأول مغامرة خارج دائرة الخطأ والثاني مواجهة الخطأ والصدام معه... إذن الحوار مع عصرنا يلزم منه – بالضرورة – تجاوز عصرهم، بل ومصارعة شخوصه الباقية، والتي تحاول تأييده، مرة تحت دعاوى نظرية سياسية

<sup>11</sup> يقول أحمد طه محرر "الجراد" عن النصوص المنشورة في هذا العدد: "النصوص المنشورة في هذا العدد ينتهي معظمها إلى التيار الجديد في الشعر المصري، بدأ معظمه الكتابة في السنوات الخمس الأخيرة، واهتمامنا بهذه النصوص يعود بالدرجة الأولى إلى إيماننا المطلق بحرية الإبداع التي لا تنحبب فقط على المنشيء، وإنما على القارئ أيضًا. نشر هذه النصوص يكمل الحلقة التي كانت مفتقنة بين أطراف العملية الإبداعية، ويجهض محاولات حصار هذه التجربة، وتحويل شخوصها ونصوصها إلى أشباح تثير الاستخفاف والسخرية لدى البعض والريبة والرعب لدى آخرين". انظر: أحمد طه، بداية: عصرنا وعصرهم، مجلة "الجراد"، الكتاب الأول، 1994.

وأدبية ذات رطانة عصرية و هوية بائنة أثبتت التاريخ القريب تهالكها، وحدد موقعها في ذات الخندق الذي يرقد به سدنة الماضي وكهنته".<sup>12</sup>

فهو هنا يجعل الحوار مهمة مقصورة على المبدعين وحدهم. وذلك على اعتبار أن الحوار مهمة خطرة لا يستطيع القيام بها غيرهم. فهم وحدهم الأقدر على ابتداء هذا الحوار، والأكثر تحملًا لنتائجها. وهم، من ناحية أخرى، الأقدر على منازلة فلول ما كان إبداعًا في عصور سابقة، ولم يعد الآن كذلك. إننا هنا بصدده معركة، أو يجب أن نفهم أننا بصدده شيء كهذا. وهي معركة، أولاً وأخيراً، مع المؤسسات الأدبية والسياسية الراسخة التي يتوقع أن لا تعرف بالقصيدة الجديدة. يقول:

"ولأننا نرى الماضي باعتباره تاريخًا يلزمـنا فـهمـه وـتمثـله، ولا يـلزمـنا اـفـتعـال قـطـيعـة مـعـه أو تقـديـسـه وـعـبـادـتـه، لـذـا فـنـحنـ مـضـطـرـونـ إـلـىـ إـعادـةـ قـرـاءـةـ هـذـاـ التـارـيـخـ، خـاصـةـ تـارـيـخـناـ الـمـعاـصـرـ وـالـقـرـيبـ دـوـنـ إـلـذـاعـانـ لـتـقـالـيدـ الـمـؤـسـسـاتـ الـأـدـبـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ فـيـ العـقـودـ الـأـرـبـاعـةـ الـمـاضـيـةـ، تـلـكـ الـتـيـ حـاـوـلـتـ إـحـدـاثـ قـطـعـ فـيـ مـسـارـ الـقـافـةـ الـمـصـرـيـةـ الـحـدـيـثـةـ، وـفـيـ الـقـافـةـ الـطـالـيـعـةـ الـمـحـيـطـةـ بـنـاـ عـرـبـيـةـ وـغـيرـ عـرـبـيـةـ... لـذـلـكـ فـنـحنـ نـتـوـقـعـ أـنـ عـمـلـنـاـ لـابـدـ وـأـنـ تـصـوبـ نـحـوـ الـطـلـقـاتـ يـمـيـنـاـ وـيـسـارـاـ. وـلـنـ نـتـوـاضـعـ، فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ فـنـكـنـقـيـ بـمـاـ يـحـدـثـ فـيـ الـمـشـهـدـ الـشـعـرـيـ/ـالـقـافـيـ مـنـ حـرـكـةـ كـنـاـ فـنـقـدـهـاـ بـقـدـرـ مـاـ كـنـاـ فـيـ حـاجـةـ إـلـيـهـاـ. وـلـكـنـاـ سـنـسـعـيـ إـلـىـ أـنـ تـكـونـ هـذـهـ الـحـرـكـةـ مـقـدـمـةـ لـأـصـيـلـ الـظـاهـرـةـ الـتـيـ نـنـتـمـيـ إـلـيـهـاـ".<sup>13</sup>

## مجموعة شعراء "الجراد"

لم تكن مجلة "الجراد" مجرد مجلة تنشر لمجموعة من الشباب الذين بدأوا تجربتهم في كتابة جديدة. لكن المجلة ولدت مجموعة شعرية ارتبطت باسمها، فسميت بمجموعة "جراد". وقد ضمت هذه المجموعة عدداً من الشعراء والشاعرات الذين كانوا يلقون باستمرار في منزل محترم في المجلة الشاعر أحمد طه، ويتعاونون معه في إصدارها. من هؤلاء الشعراء أحمد يمانى، ياسر عبد اللطيف، محمد متولى، هدى حسين، علية عبد السلام، إيمان مرسل، شحاته العريان، أسامة الدناصورى ومحمد أبو السعود.<sup>14</sup> بعض هؤلاء الشعراء نشر ديوانه الأول ضمن سلسلة "كتاب جراد" الذي يصدر عن مجلة "الجراد" مثل الشاعر محمد متولى مثلاً الذي نشر ديوانه القصة التي يرددوها الناس هنا في الميناء 1998 م ضمن مطبوعات السلسلة. بينما

<sup>12</sup> أحمد طه، بداية: عصرنا وعصرهم، مجلة الجراد: الشعر المصري الجديد ، العدد الأول، مارس 1994.

<sup>13</sup> نفس المرجع، ص. 2.

<sup>14</sup> من حوار غير منشور أجريته مع الشاعر ياسر عبد اللطيف حول ظروف إصدار مجلة "الجراد" وظهور مجموعة "الجراد" الشعرية باعتباره كان واحداً من هذه المجموعة في بداية ظهورها. وتتجدر الإشارة إلى أن محمد أبو السعود مسرحي مصرى عُرف باتجاهاته الراديكالية في المسرح، توفي عام 2019. مما يشير إلى أن مجموعة "الجراد" لم تكن مجرد اتجاه شعري، إنما كانت تستقطب أصحاب الاتجاهات الجديدة في الأدب والفن ككل.

فضل البعض الآخر نشر دواوينهم بطرقهم الخاصة. فقد نشر ياسر عبد اللطيف، مثلاً، وأحمد يمانى ديوانهما الأول نشراً مستقلاً على نفقتها الخاصة، وبدون دار نشر، بينما نشرت إيمان مرسل ديوانها الأول ممر معتم يصلح لتعلم الرقص ضمن دار نشر "شرقيات" 1995م<sup>15</sup>، التي عرفت، آنذاك، بنشرها للأعمال الجديدة لشباب الكتاب.

بدأ هؤلاء الشعراء ينشرون قصائدهم الجديدة، إما في المجالات المستقلة التي تحمس لنشر إنتاجهم، وتبنّت اتجاهاتهم الجديدة في الكتابة مثل "الكتابية الأخرى" و"الجراد"، وإنما في بعض المجالات التي تصدر عن مؤسسات رسمية تقبلت بعض قصائدهم، في حدود ضيقه، ونشرتها مثل مجلة "شعر"<sup>16</sup> مثلاً. وعلى الرغم من ذلك فلم يكن الكثير من هؤلاء الشعراء يمتلكون تعريفاً واضحاً للقصيدة الجديدة التي يكتبونها. بل إن بعضهم التزم الصمت حيال تجربته الشعرية الجديدة عندما طلب منه الحديث عنها في الندوات والمؤتمرات الشعرية التي عقدت آنذاك. وذلك على اعتبار لا شيء لديهم، بعد، ليقولوه حول هذه التجارب. فمن أين استمد هؤلاء الشعراء ملامح تجربتهم الشعرية؟ وكيف تشكلت هذه التجربة فيما بينهم؟

لعل الفكرة التي اجتمع حولها هؤلاء الشباب بديهيّة وعادية أكثر مما قد نتصور. فهم وإن كانوا لا يعرفون الكثير عن طبيعة القصيدة التي يكتبونها، فقد عرروا جيداً، على الأقل، بؤس ما كان يكتب آنذاك. وهذا، في حد ذاته، كافٍ جداً. فإن تعرف مالا تريده وترفضه أمر في غاية الأهمية حتى ولو لم تكن قادرًا على تبرير هذا الرفض. وقد عرف هؤلاء الشباب ما يرفضونه وحددوا موقفهم منه، وتقاسموا الإصرار على رفضه. وشيئاً فشيئاً، وبفضل تبادل الآراء ووجهات النظر تمكنوا من معرفة ما ينشونه في الكتابة، دون أن يهتموا بمعرفة ماهيتها. فلم يكن أبداً من المهم في أي وقت أن يعرف الشعراء ماهية ما يكتبون.

وقد جرب معظم هؤلاء الشعراء أنماطاً من التفكير والعيش أزهدهم فيما كان يكتب آنذاك. لاسيما وأن بعضهم يقرأ بلغة غير لغته العربية.<sup>17</sup> على سبيل المثال يقرأ الشاعر ياسر عبد اللطيف، والشاعرة هدى حسين بالفرنسية بحكم دراستهما لها، أما الشاعر محمد متولي فيقرأ بالإنجليزية، أيضاً بحكم دراسته لها. وقد أشارت الشاعرة هدى حسين، مثلاً، إلى دور اللغة الفرنسية في توطيد صداقتها بياسر عبد اللطيف قائلة: "تعرفت على ياسر عبد اللطيف في السنة الجامعية الأولى لي ضمن المجموعة التي أطلق عليها لاحقاً "جيل التسعينات" أو كتاب "الجراد" (نسبة إلى مجلة "الجراد" التي أنشأها بمساعدة الشاعر السبعيني الصديق أحمد طه)، والذين هم، في الحقيقة كانوا جميعاً رواد قصيدة النثر الحديثة في مصر، وهم من أثروها بمعطياتهم وجرائمهم وعمق تناولهم في آن واحد. كان ياسر في قسم فلسفة في كلية الآداب التي تجمعنا فيها كلنا حتى من كان منا لا ينتهي لأي قسم من أقسامها. وكنت في قسم اللغة الفرنسية وآدابها. وكثيراً ما كنت أجد صعوبة في استيعاب التعبيرات الشبابية لهذا الجيل الذي أنتهي له بسبب خلفيتي الفرانكوفونية الراهباتية... وأصبح ياسر من أقرب شخصيات

<sup>15</sup> مجلة مصرية كانت تصدر خلال حقبة التسعينيات من القرن الماضي، وهي تختلف، بالطبع، عن مجلة "شعر" اللبنانيّة التي أسسها أواخر الخمسينيات الشاعر يوسف الخال.

<sup>16</sup> يظهر ذلك واضحاً في ديوان محمد متولي الأول الذي صدر عن كتاب "الجراد" عام 1998 بعنوان "القصة التي يرددوها الناس هنا في المبناة"، سواء من خلال بعض عناوين قصائد الديوان، أو من خلال تأثير الشاعر بقصيدة "الرجال الجوف" لـ إس. إليوت. حيث يستأنفهم متولي قصيدة إليوت في كتابة قصيدة جديدة.

المجموعة إلى قلبي، ربما لأننا نتشارك الخلفية الفرانوكوفونية (هو ابن الليسيه وأنا بنت الميرديديو).<sup>17</sup>

تأثير معظم هؤلاء الشعراء، أيضاً، بشاعر أو أكثر من شعراء المهجـر العـرب، وسر عـان ما تبنوا طـريقـهم في الكتابـة والتـفكـير. بـمعنى أنـهم وجـدوا في تـجـارب هـؤـلاء الشـعـراء ما يـشـدوـنـه ويـطـمـحـونـ إـلـيـهـ فيـ الكـتابـةـ، وـفيـ روـيـتـهمـ لـالـعـالـمـ كـكـلـ، فـلمـ يـلـقـواـ بـالـأـلـاـمـ لـمسـأـلـةـ التـنـظـيرـ لـماـ يـكـبـونـ، وـلـمـ يـهـتمـواـ بـتـرـيرـ مـفـاصـدـهـمـ. لـاسـيـماـ وـأـنـ قـصـيدـتـهـمـ بـعـيـدةـ كـلـ الـبعدـ عنـ الـغـمـوضـ وـالـحـذـلـقـاتـ الـلـغـوـيـةـ الـتـيـ مـلـهـاـ الـقـارـئـ وـانـصـرـفـ عـنـهـاـ. عـلـىـ سـبـيلـ المـثـالـ تـأـثـرـ الشـاعـرـانـ، أـحـمـدـ يـمـانـيـ وـيـاسـرـ عـبـدـ الـلـطـيفـ، بـشـاعـرـيـنـ عـرـبـيـنـ كـبـيـرـيـنـ مـنـ شـعـرـاءـ الـمـهـجـرـ هـمـاـ وـدـيـعـ سـعـادـةـ وـسـرـكـونـ بـولـصـ. وـهـذـاـ تـأـثـرـ لـمـ يـقـصـرـ عـلـىـ الـكـتابـةـ فـحـسـبـ ، إـنـماـ تـعـداـهـاـ إـلـىـ تـبـنيـ أـسـلـوبـ الـحـيـاةـ أـيـضـاـ. فـمـثـلـاـ كـانـ وـدـيـعـ سـعـادـةـ وـسـرـكـونـ بـولـصـ مـهـاجـرـيـنـ إـلـىـ دـوـلـتـيـنـ أـوـرـبـيـتـيـنـ، فـكـذـلـكـ أـصـبـحـ عـبـدـ الـلـطـيفـ وـيـمـانـيـ مـهـاجـرـيـنـ، الـأـوـلـ إـلـىـ كـنـدـاـ، وـالـثـانـيـ إـلـىـ إـسـبـانـيـاـ. يـقـولـ أـحـمـدـ يـمـانـيـ:

"أتـصـورـ أـنـ شـعـرـ الـمـهـجـرـ الجـدـيدـ كـانـ مـضـيـاـ لـيـ كـثـيرـاـ. هـذـاـ كـيـ لاـ أـقـولـ لـنـاـ بـصـيـغـةـ الـجـمـعـ، كـانـ هـوـ الـشـعـرـ الـأـقـرـبـ لـذـاقـةـ تـكـوـنـتـ فـيـ لـحـظـةـ مـلـيـئـةـ وـمـحـشـدـةـ وـنـحـنـ فـيـ بـدـاـيـةـ الـعـشـرـيـنـاتـ مـنـ الـعـمـرـ، وـلـمـ يـكـنـ الـأـمـرـ يـخـصـ فـقـطـ مـنـ كـانـوـاـ يـتـعـاـطـوـنـ الـكـتـابـةـ فـيـ تـلـكـ الـفـتـرـةـ، بلـ شـمـلـ الـأـمـرـ أـصـدـقـاءـ آخـرـيـنـ. أـذـكـرـ مـثـلـاـ دـيـوـانـ الـحـيـاةـ قـرـبـ الـأـكـرـوـبـولـ لـسـرـكـونـ بـولـصـ، وـكـيـفـ كـنـاـ تـبـادـلـ قـرـاءـتـهـ".<sup>18</sup>

سر عـانـ ما تـقـارـبـ هـؤـلاءـ الشـيـابـ، وـكـوـنـوـاـ، فـيـمـاـ بـيـنـهـمـ، صـدـاقـاتـ لـاـتـزالـ مـسـتـمـرـةـ حـتـىـ الـآنـ. لـاسـيـماـ وـأـنـ مـعـظـمـهـمـ كـانـوـاـ زـمـلـاءـ درـاسـةـ، فـيـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ، جـامـعـةـ الـقـاهـرـةـ. وـمـنـ هـؤـلاءـ الـذـينـ تـزـامـلـوـاـ فـيـ الـدـرـاسـةـ وـكـتـابـةـ الشـعـرـ: أـحـمـدـ يـمـانـيـ، مـحـمـدـ مـتـولـيـ، هـذـىـ حـسـينـ وـيـاسـرـ عـبـدـ الـلـطـيفـ. وـقـدـ أـتـاحـتـ لـهـمـ لـقـاءـهـمـ فـيـ جـامـعـةـ تـبـادـلـ الـآـرـاءـ حـولـ الـكـتـابـةـ وـالـشـعـرـ، وـأـهـمـ الـكـلـابـ الـمـفـضـلـيـنـ لـدـىـ كـلـ وـاحـدـ مـنـهـمـ. كـمـ أـتـاحـتـ لـهـمـ، وـهـذـاـ هـوـ الـمـهـمـ، أـنـ يـعـرـفـوـاـ أـنـ نـفـورـهـمـ مـنـ الـكـتـابـةـ السـائـدـةـ آـنـذـاكـ حـقـيـقةـ يـتـشـارـكـونـهـاـ فـيـمـاـ بـيـنـهـمـ وـيـتـقـعـونـ عـلـيـهـاـ. وـيـتـقـعـونـ –ـ بـالـتـالـيـ –ـ عـلـىـ ضـرـورةـ خـوـضـ مـغـامـرـةـ التـجـدـيدـ.

هـذـهـ الـمـعـرـفـةـ، وـذـلـكـ التـوـافـقـ وـلـدـ عـدـةـ مـبـادـرـاتـ فـيـ هـذـاـ الـاتـجـاهـ. ضـمـنـ هـذـهـ الـمـبـادـرـاتـ الـمـهـمـةـ، مـبـادـرـةـ النـشـرـ الـخـاصـ أوـ الـمـسـتـقـلـ. بـمـعـنـىـ أـنـ قـصـيدـةـ النـثـرـ لـمـ تـكـنـ قـصـيدـةـ آـنـذـاكـ لـاـ مـنـ الـقـرـاءـ، وـلـاـ مـنـ دـورـ النـشـرـ، وـلـاـ مـنـ الـقـافـةـ الـعـرـبـيـةـ عـومـاـ. وـمـنـ ثـمـ اـتـخـذـ كـلـ وـاحـدـ مـنـ هـؤـلاءـ الشـيـابـ قـرـارـاـ بـنـشـرـ دـيـوـانـهـ الـأـوـلـ عـلـىـ نـفـقـتـهـ الـخـاصـةـ. بـلـ إـنـ هـنـاكـ شـعـرـاءـ مـثـلـ عـمـادـ أـبـوـ صـالـحـ، مـثـلـاـ، نـشـرـوـاـ جـمـيعـ دـوـاـيـنـهـمـ نـشـرـاـ خـاصـاـ عـلـىـ نـفـقـتـهـمـ الـخـصـصـيـةـ، وـبـدـونـ دـارـ نـشـرـ. وـفـيـ الـوـاقـعـ كـانـ النـشـرـ الـخـاصـ أوـ النـشـرـ عـلـىـ نـفـقـةـ الـمـؤـلـفـ مـنـ السـمـاتـ الـتـيـ تـتـمـيـزـ بـهـاـ كـتـابـةـ

<sup>17</sup> رـاجـعـ: هـذـىـ حـسـينـ، يـاسـرـ عـبـدـ الـلـطـيفـ وـالـمـوـسـيقـيـ الـتـيـ لـاـ يـفـهـمـهـاـ أـحـدـ، مـوـقـعـ الـكـتـابـةـ الـقـاثـيـ، تـمـ الـإـطـلاـعـ عـلـيـهـ فـيـ 15ـ يـولـيوـ <<https://alketaba.com/>>.

<sup>18</sup> مـنـ حـوارـ أـجـراـهـ الشـاعـرـ يـاسـرـ عـبـدـ الـلـطـيفـ معـ الشـاعـرـ أـحـمـدـ يـمـانـيـ مـنـشـورـ عـلـىـ مـوـقـعـ الـأـخـيـرـ. كـلـ الشـاعـرـيـنـ مـنـ أـهـمـ شـعـرـاءـ الـتـسـعـيـنـاتـ، وـكـلـاـهـمـاـ أـصـبـحـ مـهـاجـرـاـ. الـأـوـلـ يـقـيمـ بـكـنـدـاـ، وـالـثـانـيـ يـقـيمـ بـإـسـبـانـيـاـ عـلـىـ نـحـوـ دـائـمـ. رـاجـعـ الـرـابـطـ، تـمـ الـإـطـلاـعـ عـلـيـهـ فـيـ 24ـ يـولـيوـ <<https://ahmadyamani.com/>>.

الستينيات في العموم. فلم يكن النشر الخاص مقصوراً على الشعراء وحدهم. إنما نشر كتاب القصة والرواية الجدد، أيضاً، أولى أعمالهم على نفقتهم الخاصة.<sup>19</sup> فقد حمل النشر الخاص، آنذاك، بين طياته موقفاً سباسياً برفض النشر في المؤسسات الرسمية، وحمل أيضاً رؤية أدبية وجمالية يريد الشاعر أن يعبر عنها من خلال اختياره لشكل كتابه ولشكل الغلاف، ونوع الخط الذي تكتب به قصائده، والشكل الداخلي الذي يحمل تصميماً خاصاً للقصائد وتلوزيعها على الصفحة. فالمستوى البصري لم يكن، فيما أظن، أمراً قليلاً في القيمة بالنسبة للشاعر. ولم يكن شعراء هذه الفترة يريدون أن تصدر دواوينهم، ببساطة، برؤية وإخراج مؤسسات لا تحظى بثقتهم أو إعجابهم على الرغم من إنكار البعض لهذا الرأي. يقول الشاعر أسامة الناصوري، مثلاً، عن نشره دواوينه على نفقة:

"ليس هناك موقف محدد لي من المؤسسة الثقافية، ولكن فيما ندر كانت تتلبسنا مواقف مثالية وطهرانية، وكان ما يتحقق البراءة هو البعد عن أي وضع ملتبس. ولذلك كان الإسلام أن أقوم بنشر دواويني على نفقي الخاصة، وبالطريقة التي تعجبني. والابتعاد عن نوع من المشاكل المتوقعة بين ما أكتبه وبين مقص الرقيب. أما الآن فهناك أسباب أكثر موضوعية تتعلق بالشكل الذي أرضى - أنا - عنه عندما أفكرا في نشر كتاب في سلسلة من السلالس ومستوى النصوص المنشورة، وهذا أيضاً ما يجعلني أنفر مجدداً من دفع أي كتاب لي للمؤسسة".<sup>20</sup>

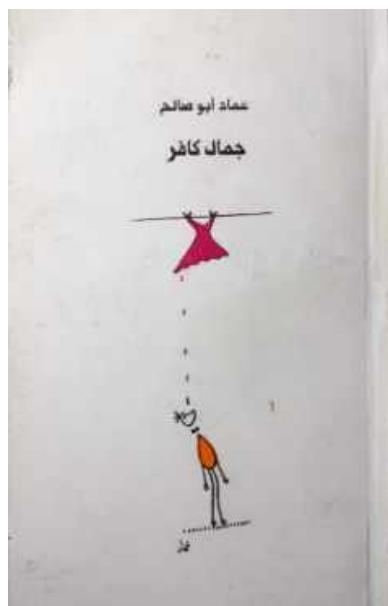
غير أن الشاعر عماد أبو صالح يسوق أسباباً مختلفة توضح سبب ابعاده عن النشر الرسمي قائلاً: "الحقيقة أن الموضوع لم يكن ذا طابع ثوري، ولا علاقة له بادعاءات أيديولوجية، ستينية".<sup>21</sup> الأمر ببساطة هو أنني لم أكن أملك ثمن ما أدفعه لدار نشر خاصة، ولم أكن أحب مطلقاً التعامل مع المؤسسات الحكومية، بفطرة فلاح، ينفر حتى من استخراج بطاقة شخصية. ولني أحد أصدقائي على مطبعة صغيرة؛ استطعت أن أجبر لها متنى جنيه نظي 300 نسخة لطبع ديواني الأول، وقد أراحتي هذا الأمر، وكررته في بقية الدواوين. كنت أوزع النسخ هدايا على الأصدقاء، ولم أبع مطلقاً نسخة طوال حياتي. ظهر الغلاف الخلفي لكتابي مهندس العالم يحمل العبارة التالية: "يُوَرَّع هدايا". أراحتي أيضاً أنني لم أكن مضطراً للحصول على رقم إيداع، ولن تجد أي رقم على كتبتي كلها. الموضوع شديد التعقيد، وما ذكرته هنا من أسباب، هو بعضها أو أقلها، أدخل من أن أبوح بالأسباب الأخرى خشية الاتهام بالاستعراض أو ادعاء مظلمة، وما سواها من لائحة اتهامات جاهزة. أعتبر نفسي بلا أي ادعاء - شاعراً هاويًا، ولا أخفيك أنني لا أثق فيما أكتبه، وربما كانت هذه الطريقة في النشر، هي نوع من التخيّي أو الخجل".<sup>22</sup>

<sup>19</sup> على سبيل المثال، لا الحصر، نشر وائل رجب روایته داخل نقطة هوانية على نفقة الخاصة.

<sup>20</sup> انظر: أسامة الناصوري، الأعمال الكاملة: دواوين، رواية، نصوص، القاهرة 2009، ص. 431.

<sup>21</sup> المقصد فترة السبعينيات من القرن الماضي حيث عصر الرئيس جمال عبد الناصر الذي غلب عليه الدعاية الإيديولوجية والتعصب لأفكار شمولية.

<sup>22</sup> من حيث خاص دار ببني وبين الشاعر. ويمكن الاطلاع على حوار كامل أجري مع الشاعر عماد أبو صالح ونشر على موقع "الكتابة الثقافي". انظر: عماد أبو صالح: الشعر كلب أخاف أن يعقرني، موقع الكتابة الثقافي: [رابط: <https://alketaba.com/>](https://alketaba.com/)



ديوان جمال كافر للشاعر عماد أبو صالح صمم غلافه بنفسه وأخرجه ونشره على نفقته الشخصية

أيضاً مثلت حركة السورالييين المصريين إبان العشرينات من القرن العشرين رافداً ملهمًا لهؤلاء الشباب. حتى إن مجلتي "الكتابة الأخرى" و"الجراد"<sup>23</sup> المُعَبَّرَتُين عن آراء وتوجهات هذا الجيل لم تكونا تخلوان من نصوص أو ترجمات لواحد أو أكثر من رواد هذه الحركة. وعرف هؤلاء الشباب أسماء مثل جورج حنين، وإدموند جابيس، بصفة خاصة، باعتبارهما شاعريين مُعَبَّرَتُين عن روح التحدي والتتجديد ومقاومة الأعراف الأدبية السائدة.<sup>24</sup> وقد أعادت مجلة "الكتابة الأخرى" نشر أعداد مجلة "التطور" لسان حال حركة السورالييين المصريين آنذاك في مجلد واحد اعترافاً بفضل هذه الحركة في إلهام "حرافيش الكتابة" ثورتهم على التقليد والأعراف الأدبية المرعية. أيضاً يكتب أحمد طه في رسالة إلى عبد المنعم رمضان ثناflash المسار الأدبي الذي تنتهي مجلة الجراد قائلاً: "إن أمثل طه حسين وجورج حنين

<sup>23</sup> تفتح مجلة "الجراد" عددها الثاني، على سبيل المثال، بترجمة بشير السباعي بعنوان "المتفق في المعركة" لجورج حنين. ومن المعروف أن بشير السباعي كان عزاب حركة السورالييين المصريين في مصر، والمترجم الذي أخذ على عاتقه ترجمة أعمال الحركة ونشرها، فارتبط اسمه بها، وارتبط هو أيضاً بشباب الكتابة الجديدة على وجه الخصوص. انظر: جورج حنين، المتفق في المعركة، ترجمة بشير السباعي، مجلة الجراد، الكتاب الثاني، الفاهر، يوليو 1994. ص. 3، وانظر أيضاً: جورج حنين، جولييان المرتد أو المسابقة الميتافيقيّة، ترجمة بشير السباعي، نفس المرجع.

<sup>24</sup> يقول ياسر عبد اللطيف مثلاً "أعرف يماني منذ عام 1989. تعرفنا للمرة الأولى في كلية الأداب، جامعة القاهرة، وكان أول حوار بيننا على ما ذكر حول الشاعر السوريالي جورج حنين". انظر: حوار بين أحمد يماني وياسر عبد اللطيف، موقع الشاعر أحمد يماني، رابط: <<https://ahmadyamani.com/>>.

والمازنی وغيرهم، من الأصول الحديثة التي نتكئ عليها".<sup>25</sup> مما يشير إلى دور السوريين والمصريين في إلهام موجات الكتابة الجديدة في مصر. فإذا أردنا أن نشير إلى دور الظرف التاريخي، آنذاك، في إزلاء روح المغامرة والتجدد في تلك الفترة المبكرة من أوائل التسعينات، فإن سقوط الاتحاد السوفيتي الذي كان يمثل الملمح الفكري لمعظم الكتاب، والمتغيرين العرب وظهور عالم القطب الواحد قد أسقط معه العديد من المسلمات والأيديولوجيات والأحلام الكبرى التي كانت تعتبر مرجعيات يتحصن خلفها المثقف العربي. كما أن نشوب حرب الخليج الأولى والثانية واحتلال أمريكا للعراق، وما وآكب هذا كله من تمزق روابط مثل العروبة والقومية وما شابه ذلك، قد أفقد هؤلاء الكتاب التقى في المرجعيات الأدبية والفكرية الكبرى ودفعهم إلى اللواد بما هو نسبي وعابر وشخصي. ومن ثم فتح الباب على مصراعيه أمام التجارب الجديدة المفعمة بهوا جس الحياة اليومية وتقلباتها.

### شعراء التسعينات: ملامح قصيدتهم ونماذج من أشعارهم

لو أردنا أن نعرف قصيدة النثر التسعينية فمن الصعب أن نجد تعريفاً يحدد ملامحها وسماتها المميزة بوضوح. ذلك أنه على الرغم من أن قصيدة التسعينات، على اختلافها، تحمل ملامح مشتركة، إلا أن كل شاعر قد وظف هذه الملامح بطريقته الخاصة التي تختلف عن سواه من الشعراء. لكن ذلك لا يمنعنا من القول إن أهم سمات قصيدة النثر التسعينية هي الثورة التي أحديتها هذه القصيدة في اللغة. إذ استطاعت أن تكتشف لغة بسيطة وسهلة ومعبرة في الوقت نفسه. يمكن القول إنها لغة تعلو بدرجة واحدة فوق العامية المصرية. بل إن هؤلاء الشعراء جمعتهم صلات وثيقة بأقرانهم من شعراء العامية الذين تعلموا منهم كيف يخاطبون القارئ بلغة بسيطة، وكيف يفجرون من أحداث الحياة اليومية، وموافقها المألوفة صوراً جديدة مبتكرة. ربما لأجل ذلك تحدث البعض عما أسموه "شفوية الكتابة" في القصيدة الجديدة، في مقابل "شفوية الإنشاد" في القصيدة القديمة. يقول أحمد طه: "شفوية الإنشاد مثلت اللغة العربية في مراحلها المختلفة التي اعتمدت البيان القرآني كمرجع أساسي لها، بينما شفوية الكتابة.. بلاغة مفتوحة، احتمالية، لا تملك سقفاً مقدساً".<sup>26</sup> شفوية الكتابة هنا لا تعني أكثر من الاستفادة من لغة الحياة اليومية ببساطتها، وبعدها عن اللغة الكلاسيكية التي اعتبر المساس بها مساساً بلغة القرآن الكريم. وقد وصل الشاعر اللبناني عباس بيضون، مثلاً، بهذه الشفوية إلى أقصى حدودها عندما تحدث عن إعادة اللغة إلى أصوات أولى.<sup>27</sup> فلم يكن هناك سقف، بالنسبة لشعراء قصيدة النثر، للعب مع اللغة.

من اللافت أيضاً في هذه القصيدة بعدها عن أخلاق "الانتقاء". فهي لا تنتمي إلى الأخلاق بمعناها السائد المرتبط بالحكم على العالم والدنيا والناس. فالشاعر يقف على مسافة واحدة من

<sup>25</sup> أحمد طه، من أحمد طه إلى عبد المنعم رمضان، مجلة "الجراد"، الكتاب الثاني، يوليو 1994، ص. 167.

<sup>26</sup> أحمد طه، من الإنشاد إلى الكتابة، مجلة "الجراد"، نفس المرجع، ص. 3.

<sup>27</sup> فتحي عبد الله، حوار مع الشاعر عباس بيضون، مجلة "الكتابة الأخرى"، العدد 9، أكتوبر 1994، ص. 140.

نفسه ومن عالمه. فلا يحكم على شيء، ولا على أحد مكتفيًا بوضعية المراقب. الأمر الذي يفسر خصوصة اهتمامات القصيدة الجديدة. فلم تعد قصيدة التسعينات تكتثر بالشأن العام، ولم تعد تنظر إلى العالم نظرة مأساوية، ولم تعد تميل إلى الشكوى أو رثاء الذات. إنما أصبحت القصيدة تتمحور حول ذات الشاعر، وما قد يقول في خاطره، حتى ولو كانت خواطره بسيطة أو تافهة في نظر البعض.

وقد اختلف هؤلاء الشعراء، فيما بينهم، في رؤيتهم وطريقة كتابتهم للقصيدة، فبعضهم احتفظ للغة بجمالياتها التي تمتاز، ولو قليلاً، من لغة النثر مثل ياسر عبد اللطيف وجيهان عمر. والبعض الآخر جاءت قصيدهم مفعمة ببشرية صريحة مثل أحمد يمانى، وعماد أبو صالح مثلاً. حيث تتوالى السطور بحيادية لغوية وجمالية صادمة تحير القارئ بشرعيتها الصارمة. وبالتالي يُعاد طرح السؤال باستمرار حول نصيب قصيدة النثر من الشعر. أو هل تنتمي قصيدة النثر إلى الشعر حقاً؟ أو هل قصيدة النثر ابنة شرعية للقصيدة العربية الكلاسيكية، أم أنها مجرد قصيدة مستوردة من الغرب ولا مكان لها في ثقافة عربية مكبلة بقيود وأعراف لا تستطيع الفكاك منها؟

### 1. ياسر عبد اللطيف

يعتبر ياسر عبد اللطيف واحداً من شعراء جيل التسعينات المهمين. تَخرَّج ياسر من قسم الفلسفة بجامعة القاهرة عام 1994. أصدر عدة مجموعات شعرية وقصصية. منها ديوان ناس وأحجار، القاهرة، 1995، طبعة خاصة على نفقته، وديوان جولة لليلة الصادر القاهرة، عام 2009. ومن إصداراته القصصية رواية بعنوان قانون الوراثة الصادرة بالقاهرة 2002، والمجموعة القصصية يونس في أحشاء الحوت الصادرة عن الكتب خان، القاهرة، عام 2011.

يغلب على قصيدة عبد اللطيف التأمل المقرن بلغة بسيطة وجميلة في آنٍ واحد، فهو يعرف كيف يقطع لحظة ما من قماشة حياته اليومية العادلة ويتأملها، ليعيد تقديمها إلينا في صورة جديدة مدهشة تخرجها من عاديتها وأفتها فتنبهنا، من ثم، إلى عالم آخر يختفي خلف تيار الحياة اليومية.

### نماذج من قصائده

#### بداية الحمى

بينما كانت حراري ترتفع كنت أتجول في دهاليز نفسي مميزاً من بينها: دهاليز المدرسة، دهاليز الجامعة، دهاليز مترو الأنفاق، دهاليز مقهى ركس، ومقهى فتحي وممر زهرة البستان، دهاليز حياتي التي قضيتها في الدهاليز.

## من شرفة العمل<sup>28</sup>

أن أقفز من الدور الثامن / حالماً باربع ثوانٍ من الحرية / ولتفجر رأسي بعد ذلك / ول يحدث ارتطام جسدي بالأرض كارثة إدارية / وليتجمع المارة حول جسدي / ويدثرونني بالجرائد / ويملحون في كل ذلك لحظة ضعف غير مفسرة / أموت مطويًا على سرها / ولا يدرك أحد كيف احتوى ذلك على قدر من الشجاعة لم يتتوفر لإيكاروس / لحظة ضعف - لحظة حرية.

### 2. عماد أبو صالح

هو أحد شعراء قصيدة النثر المميزين الذين بدأوا الكتابة منتصف تسعينيات القرن الماضي. أصدر عماد أبو صالح ثمانى مجموعات شعرية، هي على التوالي: أمور منتهية أصلًا، 1995، كلب ينبح ليقتل الوقت، 1996، عجوز تؤلمه الضحكات، 1997، أنا خائف 1998 م، قبور واسعة، 1999 ، مهندس العالم، 2002، جمال كافر 2005، كان نائماً حين قامت الثورة، 2025.

تتميز قصيدة أبو صالح بثوريتها اللغوية والجمالية. فهو واحد من هؤلاء الشعراء الذين اكتشفوا في بساطة اللغة وغفوتها جماليات لم تكن معروفة من قبل. تخرط قصائده، عموماً، في تأويل فريد من نوعه للوجود وللحياة وللأحداث اليومية التي يعرف كيف يعيد كتابتها، باستمرار، من منظور جديد تماماً. ويمكن القول إن عماد أبو صالح اتجاه وحده في عالم قصيدة النثر الحديثة في مصر سواء من حيث خياراته الأدبية أو عالمه الشعري الفريد من نوعه.

### نماذج من قصائده:

#### ذُمُّ الأشجار<sup>29</sup>

أكره الأشجار، ربما منذ أن أوقعتنـي – وأنا أسرق حبة توت – حين كنت طفلاً / ربما لأنـي رأيتها تذلـل يـد أبي حتى تـبتـ / أو لأنـ أمـي كانت تـدلـلـها أكـثـرـ منـيـ / كلـ شـجـرـةـ، شـجـارـ / لا تـقـلـحـ الطـيـورـ – الـتـيـ تعـزـفـ لـهـاـ كـلـ صـبـاحـ – فـيـ مـصـالـحةـ أـغـصـانـهاـ معـ نـفـسـهـاـ / كلـ شـجـرـةـ مـعـرـكـةـ، حـربـ خـضـرـاءـ / ماـ هـيـ العـصـاـ؟ـ غـصـنـ شـجـرـةـ / ماـ طـاـوـلـةـ التـعـذـيبـ؟ـ جـذـعـ شـجـرـةـ / ما الصـلـيـبـ، ماـ الـبـابـ الـذـيـ يـحـبـ الـهـوـاءـ، ماـ هـوـ النـعـشـ؟ـ ذـلـونـيـ عـلـىـ شـجـرـةـ، لـيـسـ فـيـهاـ فـرعـ جـاهـزـ لـتـعلـيقـ حـبـلـ / كلـ شـجـرـةـ، إـغـرـاءـ بـمـشـنـقةـ.

<sup>28</sup> القصيدتان من ديوانه الأول ناس وأحجار، القاهرة 1995.

<sup>29</sup> من ديوانه كان نائماً حين قامت الثورة، القاهرة 2015.

### دم الثورة<sup>30</sup>

كان نائماً حين قامت الثورة، لم يغادر سريره /رغم أنه سمع الهتافات الهادرة من شبابه  
غرفته/ نام بعمق/ كان وحيداً في البيت، في الحي كله/لا ضجيج بائعين/لا صراخ أطفال/ ولا  
نباح كلاب/ وحيد وحر بينما الثوار هناك يشيعون جنازة الحرية.

### 3. جيهان عمر

واحدة من شاعرات الجيل الثاني لقصيدة النثر الذي ظهر بعد عام 2000. نشرت عمر أربع مجموعات شعرية. الأولى بعنوان *أقدام خفيفة*، القاهرة 2005، ثم ديوان قبل أن نكره باولو كوبيله، القاهرة 2007، وديوان *أن تسير خلف المرأة*، القاهرة، 2013، وأخيراً ديوان حين أردت أن أنقذ العالم، القاهرة، 2021. تتميز تجربة جيهان عمر بنرجسية مضامعفة لا تكتفي بها الشاعرة عن تأمل ذاتها في مرآيا ذاتها. فصورتها، بالمعنى الكبير لهذه الكلمة دائمًا ما تطفو بوضوح على سطح قصائدتها.

#### نماذج من قصائدتها:

##### روبابيكيا الطب النفسي<sup>31</sup>

غارقة في حوض الاستحمام/ كانت تراقب نملة وحيدة على حافته/ حين سمعت نداء بائع الروباجيكيا يصعد السلالم/ ففرقت من الماء/ نظرت إلى المرأة / تعيش جسدها العاري/ قيل أن تلمس مقبض الباب تخيّل كيف سيفغر البائع فمه حين يلمح قطرات الماء التي تبرق كقطع الماس الصغيرة على بشرتها الناعمة/ تمنّت لو أنتها الجرأة/ لكنها فضلت أن تنزع مفرش المائدة/ لفته على جسدها بإحكام فالتصق متجلوباً.

##### فن الاستغناء<sup>32</sup>

"الأيام طويلة أخذ يعلمها فن الاستغناء/ حتى صارت ذاتاً لا تأسراً لها العادات/ وكان إحدى عاداتها".

##### أقدام خفيفة<sup>33</sup>

لا تُصدر صوتاً يبني بقدمها/ولا تنترك أثراً يدل عليها/بالأقدام الخفيفة أشبة نفسى/ وأحاول الإمساك بها/قبل أن تلمس الأرض/لتبقى قليلاً تقيس حذائها الجديد.

<sup>30</sup> من ديوانه كان نائماً حين قامت الثورة، القاهرة 2015

<sup>31</sup> من ديوان قبل أن نكره باولو كوبيله، القاهرة 2007

<sup>32</sup> من ديوان أقدام خفيفة، القاهرة 2005

<sup>33</sup> من ديوان أقدام خفيفة، القاهرة 2005

4. محمد أبو زيد

ولد محمد أبو زيد في محافظة سوهاج، جنوب مصر، وتخرج في كلية التجارة جامعة الأزهر، يعمل بالصحافة، وهو مؤسس موقع "الكتابة الثقافي"، ورئيس تحريره. حصل على جائزة الدولة التشجيعية في الشعر 2021 م، عن ديوانه جحيم، بعد أن نشر العديد من الكتب أغلبها دواوين شعر. من أعماله ديوان قوم جلوس وحولهم ماء الصادر بالقاهرة، 2006. صدرت له أيضاً روايتان الأولى بعنوان عنكبوت في القلب الصادرة بالقاهرة، 2018 م، ورواية ملحمة رأس الكلب الصادرة بالقاهرة، 2022.

تلخص أعمال أبو زيد عالماً موازيًا متخيلًا يحاكي وحشية العالم وقبحه. يمكن أن نصف عالم أبو زيد، ببساطة، بعالم تسيطر عليه الكوابيس. ويمكن أن نقول إن السخرية هي وسيلة الناجعة في الوقوف على مسافة من هذا العالم البغيض. لكن الحلم كإشارة ووعود يظل موجوداً داخل تجربة أبو زيد. فهي، على كل حال، ليست تجربة عدمية ترفض العالم رفضاً قاطعاً، بقدر ما ترید تغييره وتثويره.

نماذج من قصائد:قصة الحضارة<sup>34</sup>

اسمي ويل دبورانت الثاني/الأول كاذب بالمناسبة، خنقته الحقيقة فمات/فلا حضارة ولا يحزنون/ هناك دماء على النافذة منذ الصباح/لن أمسحها/حتى لا أعطي مبرراً للتاريخ أن يعيد نفسه/ثمة فتران تمرح في البلكونة/ لن أربأ قطة حتى لا تحدث مذبحة جديدة/ يوجد عش نمل في طريقي للمطبخ/لن أهدم حضارة قديمة لواسع مكاناً لقمي/خذاني الأيمن بجوار شقيقه الأيسر أمام الباب  
كمديتين قدیمتین تطلان علی النهر/قدمای تخرجان منهما کبرجن شاهقین یتجولان  
في الشقة  
بحثاً عن أين تركت مفاتيح العالم.

كم الساعة الآن؟

ولدت بساعة على معصمي يتطاير منها الزمن كأوراق رزنامة على الحالط/في كل مكان أرحل منه تجدون خلفي العقارب/في كل مكان أحط به أضع الأيام مع البيض في إناء السلق، ثم أنام/ في الليل أرافق عمري يتناقص في المنبه مثل كوب شاي أرتشيف منه ببطء/أمضغ التفل / ولا أفك في المرارة/لكن في الجدام الذي التهم وجهي/أسمع عواء/ أقول: لعلها الأيام تريد أن تمضي/لكني أعرف أن العواء مني.

<sup>34</sup> قصيدة أبو زيد مأخوذتان عن ديوانه جحيم، القاهرة 2019.

## 5. آلاء فودة:

شاعرة مصرية من مواليد عام 1991. تخرجت من كلية الصيدلة، جامعة الإسكندرية عام 2013. صدر لها مجموعتان شعريتان الأولى بعنوان بحث في عواء ذئب بالقاهرة، 2021. والثانية بعنوان شامة أعلى الرحم بميلانو. تبتعد آلاء بقصيدتها عن المرجعية المباشرة للغة التي غالباً ما نجدها في قصيدة النثر. ربما يعود ذلك إلى ميل الشاعرة إلى تأمل ذاتها واستبطان مشاعرها، وذكرياتها وانفعالها بتجاربها في الحياة. وهو ما يقود إلى لغة أكثر كثافة وبلاجة مما نعرفه، عادةً، عن قصيدة النثر.

### نموذج من قصائد لها:

#### بحث في عواء ذئب<sup>35</sup>

لن أتحدث عن العالم يا عزيزتي، العالم بريءٌ من الجميع/بريءٌ من العجز والألم/العالم انعكاسٌ هشٌ للذات/حجرٌ في الطريق/ريشةٌ في جناح غراب/بحثٌ في عواء ذئب/كهلٌ أرهقَهُ الطريقُ فاستراحَ لظلِّ شجرةٍ/أصابها الط茅ُ/فكَّا أولَ ورقتين تسقطان منها على رأسِهِ.

## المصادر والمراجع

- أحمد عبد المعطي حجازي، كلمة أولى، مجلة "إبداع"، العدد 3، 1 مارس 1991.  
أحمد طه، بداية: عصرنا وعصرهم، مجلة الجراد: الشعر المصري الجديد، تحرير: أحمد طه، العدد الأول، مارس 1994.  
أحمد طه، من أحمد طه إلى عبد المنعم رمضان، مجلة الجراد، الكتاب الثاني، يوليو 1994.  
آلاء فودة، بحث في عواء ذئب، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة 2021.  
جيحان عمر، قبل أن نكره باولو كويليه، دار شرقيات، القاهرة 2007.  
جورج حنين، جولييان المرتد أو المسابقة الميتافيزيقية، ترجمة بشير السباعي، مجلة "الجراد": الشعر المصري الجديد، القاهرة، الكتاب الثاني، يوليو 1994.  
جيحان عمر، أقدام خفيفة، دار شرقيات، القاهرة 2005.  
علي فهمي، دين "الحرافيش" { بمصر المحروسة: دراسة في سوسيولوجيا الفهم الشعبي للدين بالقاهرة، مجلة "الكتابة الأخرى"، العدد الأول، 1991.  
عماد أبوصالح، كان نائماً حين قامت الثورة، طبعة خاصة على نفقة، القاهرة 2015.  
عماد أبو صالح، الشعر كلب أخاف أن يعقرني، موقع الكتابة الثقافية: رابط: <<https://alketaba.com>>.  
محمد أبو زيد، جحيم، دار روافد للنشر والتوزيع، القاهرة 2019.

<sup>35</sup> من ديوانها بحث في عواء ذئب، القاهرة 2021.

فتحي عبد الله، حوار مع الشاعر عباس بيضون، مجلة "الكتابة الأخرى"، العدد 9، أكتوبر 1994.

هشام قشطة، الحرافيش يغلوون الكتابة، مجلة "الكتابة الأخرى"، العدد الأول، مايو 1991.

هشام قشطة، اختراق النابو، مجلة "الكتابة الأخرى"، العدد 2، 1992.

هدى حسين، رسالة إلى أحمد طه، موقع "الكتابة الثقافى" <<https://alketaba.com/>>.

هدى حسين، ياسر عبد اللطيف والموسيقى التي لا يفهمها أحد، موقع "الكتابة الثقافى"، رابط: <<https://alketaba.com/>>

ياسر عبد اللطيف، ناس وأحجار ، طبعة خاصة على نفقة، القاهرة 1995.

ياسر عبد اللطيف، حوار مع الشاعر أحمد يمانى، موقع الشاعر أحمد يمانى، راجع الرابط: <<https://ahmadyamani.com/>>

يوتيوب برنامج "زوم"، حلقة حول جماعة "الحرافيش": رابط تم الاطلاع عليه في 25 يوليو، 2023، <[https://www.youtube.com/watch?v=X-Z6\\_RjQG6U&t=5s](https://www.youtube.com/watch?v=X-Z6_RjQG6U&t=5s)>